



DOMUS BAR DOSATA



Macchina per caffè di dimensioni compatte con carrozzeria in acciaio inox lucido. Dosatura automatica della quantità di caffè. Funzione Pre-Infusione elettronica programmabile. Manometro indicatore pressione pompa. Macinacaffè con macinatura regolabile in 7 posizioni incorporato nella macchina. Ampio scalda-tazze in acciaio inox. Domus Bar Elettronica Dosata: La scelta professionale per l'espresso ed il cappuccino.

Espresso coffee machine compactly built with bright stainless steel body. Automatic dosage of the coffee quantity. Electronic programmable pre – infusion function. Water pressure gauge. Built in grinder with seven adjustable positions. Wide stainless steel cups warmer. Electronic Domus Bar : the professional choice for the espresso and cappuccino

Machine à café compacte avec carrosserie en acier inox luisant. Dosage automatique de la quantité du café. Manomètre pour la pression de la pompe. Moulin à café réglable en 7 positions incorporé dans la machine. Grand chauffe tasse en acier inox. Domus Bar Electronique Dosée: le choix professionnel pour l'express et le cappuccino

Kaffeemaschine mit Edelstahl Gehäuse. Automatische Dosierung für jede Kaffeemenge . Elektronische Funktion Pre-Infusion programmierbar. Manometer zur Anzeige des Pumpendruckes. Integrierte Kaffeemühle auf 7 Mahlstufe einstellbar. Geräumiger Tassenwärmer aus Edelstahl. Domus Bar elektronische Dosierung: Die professionelle Lösung für Espresso und Cappuccino.



2953009

Il filtro ad 1 dose 8 gr di caffè macinato è predisposto per l'utilizzo delle cialde standard ESE.

The one cup filter 8 gr of milled coffee is arranged for standard pods ESE use.

Le filtre une dose 8 gr de café moulu est prédisposé pour l' utilisation des dosettes standard ESE.

Den Filter fuer 1 Tasse 8 gr. ist für Kaffeemehl und Pods benutzbar.



Il cavo di alimentazione è dotato di una presa a connettore per una maggiore facilità di collegamento.

The main cable is equipped of a plug to a connector for an easier connection

Le câble d' alimentation est doué d'une prise de courant à connecteur pour une connexion plus facile.

Netzkabel mit Stecker für eine vereinfachte Verbindung.



Il Cappuccino Automatic aspira automaticamente il latte direttamente dal contenitore, lo vaporizza e lo eroga caldo e perfettamente montato nella tazza; escludendo la manualità dell'operatore, garantisce la massima igiene.

The Cappuccino Automatic system immediately takes the milk directly from its container, delivering it perfectly frothed and heated into the cup; this system ensures the maximum hygiene, requiring no manual dexterity from the operator.

Le Cappuccino Automatic aspire automaticamente le lait, le vaporise et le fait sortir chaud et parfaitement mousseux dans la tasse: en excluant toute opération manuelle, assure le maximum d'hygiène.

Die Cappuccino Automatic saugt die Milch aus dem Behälter an, erhitzt sie und gibt Sie direkt aufgeschäumt in die Tasse. In der Anwendung, ist sie einfach und hygienisch.



Nuova ed ergonomica impugnatura del porta filtro realizzata in materiale ruvido anti-scivolo impreziosita da un tappo cromato.

New and ergonomic handle of the filter holder realized in rough material , anti - slip and embellished by a chromed cap.

Nouvelle et ergonomique poignée du porte filtre réalisée en matériel rugueux, non glissant et enrichie d'un bouchon chromé.

Neuer ergonomischer Handgriff für den Siebträger aus einem rauhem rutschsicherem Material mit einen verchromtem Verschluss.



Tasti selezione caffè 1 e 2 tazze. Selezione acqua calda. Programmazione dosi e selezione caffè semiautomatica.

Two buttons to select 1 and 2 cups coffee. One button to select hot water. One button to program doses and to select coffee in semi automatically way

Deux boutons pour la sélection du café 1 et 2 tasses. Un bouton pour la sélection de l'eau chaude. Un bouton pour la programmation des doses et pour la sélection semi-automatique du café.

Bedienungstaste für 1 oder 2 Tassen. Bedienungstaste für warmes Wasser. Programmierung der Bedienungstaste für Dosierung und Kaffeeauswahl.

DOMUS BAR



Macchina per caffè di dimensioni compatte con carrozzeria in acciaio inox. Manometro indicatore pressione pompa. Macinacaffè regolabile in 7 posizioni incorporato nella macchina. Ampio scaldatasse in acciaio inox. Domus Bar: la scelta semi professionale per l'espresso ed il cappuccino.

Espresso machine compactly built with stainless steel body. Water pressure gauge. Built in grinder with seven adjustable position. Wide cup warmer. Domus Bar: the semi professional choice for an espresso and cappuccino.

Machine à café compacte avec carrosserie en acier inox. Manomètre pour l'indication de la pression de la pompe. Moulin à café réglable en 7 différentes positions incorporé dans la machine. Grand chauffe-tasse en acier inox. Domus Bar: la choix semi professionnelle pour l'espresso et le cappuccino.

Kaffeemaschine mit Edelstahl-Gehäuse. Manometer für Anzeige des Pumpendrucks. integrierte Kaffeemühle auf 7 Mahlstufen einstellbar. geräumiger Tassenwärmer aus Edelstahl. Domus Bar: die professionelle Lösung für Espresso und Cappuccino.

2953009



Interruttori a levetta indistruttibili con loghi e led per ogni funzione della macchina.

Lever switch unbreakable with symbols and leds for every function of the machine.

Interrupteurs à manette indestructibles avec symboles et leds pour chaque fonction de la machine.

Schalter aus unzerstörbaren Hebeln mit LED-Lämpchen für jede Funktion des Geräts.

Manometro pompa con indicatore - zona verde - per la corretta pressione di erogazione dell'espresso.

Water pressure gauge - that indicate in the green zone - the correct brewing pressure of the coffee.

Manomètre pour la pompe avec indicateur - zone vert - pour la correcte pression de l'erogation de l'espresso.

Pumpenmanometer mit Anzeige - grüner Bereich - für den optimalen Druckaufbau bei Espressozubereitung.

Macinatura istantanea per ogni dose, al fine di ottenere sempre aroma e fragranza costanti.

Instant delivery of the grind per each dose in order to always have the freshness and fragrance of the coffee.

Mouture instantané pour obtenir toujours l'arôme et la fragrance constantes.

E i n g e b a u t e r Kaffeemehlpresser für gemahlene Kaffee, sofortiges Mahlen für jede Dosierung für ein perfektes Aroma.

Il serbatoio dell'acqua è estraibile e di facile pulizia, può essere riempito dall'alto.

The water tank, can be removed from the machine for cleaning operation, can be filled from the top.

Le recevoir de l'eau est amovible et facile à nettoyer et peut être rempli par le haut.

Der Wassertank ist abnehmbar und leicht zu reinigen.



Macina caffè con macinatura regolabile in 7 posizioni mediante una manopola. La bassa velocità delle macine coniche impedisce la bruciatura del caffè in grani.

The adjustable grinder as seven position allowing you to obtain the perfect grind. The low speed of the conical burrs prevents burning the coffee beans.

Moulin à café avec mouture réglable en 7 différentes positions par une poignée. La basse vitesse des meules coniques ne permet pas la brûlure du café en grains.

Kaffeemühle auf 7 Mahlstufen einstellbar mittels Drehknopf. Die niedrige Geschwindigkeit der konischen Mahlscheiben verhindert ein Verbrennen der Kaffeebohnen.

Portafiltro professionale in ottone cromato dotato di filtro per 1 dose 8 g, e per 2 dosi 16 g di caffè. Pressino per il caffè macinato incorporato nella macchina.

Professional chromed brass filter holder with a single basket (8 g) and double (16 g). Grind coffee tamper built in.

Porte filtre professionnel en laiton chromé équipé de filtre pour 1 dose 8 g et pour 2 doses 16 g de café. Presseur pour le café moulu incorporé dans la machine.

Professioneller Siebträger aus verchromtem Messing ausgestattet mit einem einer Sieb für 8 g. Kaffeemehl und mit einem zweiter Sieb für 16 g Kaffeemehl.

Lo speciale Turbo Cappuccino grazie all'effetto turbina, permette di avere il latte emulsionato caldo e ricco di schiuma e la preparazione di tea ed altre bevande calde.

The special Turbo Cappuccino, thanks to the turbine effect, enables warm and frothy milk, as well as tea and some other hot drinks to be obtained easily.

Le special Turbo Cappuccino grâce à l'effet turbine, permet d'obtenir un lait chaud, émulsionné et mousseux, et de préparer du thé et toute autre boisson chaude.

Das Dampfrohr Turbo Cappuccino ermöglicht dank einer speziellen Vorrichtung, die Zubereitung von dichtem Milchschaum, Tee und anderen Heißgetränken.

La caldaia professionale in ottone è dotata di tre termostati acqua calda, vapore e sicurezza. Una elettrovalvola evita il gocciolamento dal gruppo erogatore.

The professional brass boiler comes with three different thermostat for hot water, steam and safety. A solenoid valve prevents the leaking from the group.

La chaudière professionnelle en laiton est équipée de trois thermostats eau chaude, vapeur et sécurité. Une électrovalve empêche les gouttes de couler du group distributor.

Der professionelle Boiler aus Messing ist mit einem Heißwasser, Dampf und Sicherheitsthermostat ausgestattet. Ein Magnetventil verhindert einen tropfenden Kaffeeauslauf.





COMBINED MACHINES

	DMB	DED
Carrozzeria in acciaio inox lucidato, con serbatoio acqua estraibile, capacità 3,5 litri (pari a circa 75 tazze di espresso) Stainless steel shiny body, with removable water tank, 3.5 liter capacity (approx. 75 cups of espresso) Carrosserie en acier, avec réservoir d'eau transparent amovible, capacité de 3.5 litre (soit environ 75 tasses d'espresso) Gehäuse aus lackiertem Stahl, abnehmbarer Klarsicht-Wassertank, Fassungsvermögen 3.5 l (entsprechend etwa 75 Espressotassen)	■	■
Coperchio scaldatasse in acciaio inox Cups warmer lid in stainless steel Couvercle du chauffe tasses en acier inox Tassenabstellfläche aus Edelstahl	■	■
Macinacaffè con macinatura regolabile; capacità contenitore caffè: 150 g Coffee grinder with adjustable grinding; coffee bean hopper capacity: 150 g Moulin à café avec moulu réglable; capacité récipient café: 150 g Kaffeemühle mit einstellbarem Mahlgrad, Fassungsvermögen Kaffeebohnenbehälter: 150 g	■	■
Caldaja in ottone con elemento riscaldante a 1000 W, termostato caffè, termostato vapore, valvola di sovrapressione, termoprotettore sulla pompa Brass boiler with 1000 W heating element, coffee thermostat, steam thermostat, safety valve, pump overheat protection Chaudière en acier avec éléments chauffants à 1000 W, thermostat café, thermostat vapeur, valve de surpression, thermoprotecteur sur la pompe Boiler aus Stahl mit Heizelementen 1000 W, Thermostat Kaffee, Thermostat Wasserdampf, Überdruckventil, Thermoschutzschalter Wasserpumpe	■	■
Rubinetto vapore con dispositivo intercambiabile turbo vapore / Cappuccino Automatic Steam tap with interchangeable with turbo steam device / Cappuccino Automatic Robinét vapeur interchangeable avec le turbo vapeur / Cappuccino Automatic Dampfrohr austauschbar mit „Turbo“- Dampfrohr / Cappuccino Automatic	■	■
Livello acqua visibile Visible water level Niveau de l'eau visible Wasserstandsanzeige	■	■
Dosatura automatica quantità caffè 1 e 2 dosi Automatic dosage coffee 1 and 2 dose Dosage automatique quantité de café 1 et 2 doses Automatische Dosierung für 1 und 2 Tassen Kaffee		■
Funzione Pre-Infusione Pre-infusion function Fonction de pre-infusion Vor-Infusion Funktion		■
Erogazione contemporanea di 1 o 2 tazze Brewing of 1 or 2 cups of coffee at the same time Débit de 1 et 2 tasses en même temps Gleichzeitig Versorgung von 1 und 2 Tassen	■	■
Erogatore acqua calda / Erogazione vapore Hot water supply / Steam supply Débit eau chaude / Débit de vapeur Heißwasser-Entnahme/ Dampf-Entnahme	■	■
Spie di controllo Control spies Indicateur de control Anzeigeleuchte	■	
Tastiera comando a membrana Keyboard Clavier de fonction Digitale Befehlstaste zur Kaffeezubereitung		■
Interruttori comando a levetta Lever control switches Interrupteur à levier Kipphelschalter	■	
Cavo alimentazione con presa a connettore Main cable with plug to connector Cable d'alimentation Ausziehbares Netzkabel	■	■
Manometro pressione pompa Pump pressure gauge Manomètre pour la pression de la pompe Manometers für Pumpen-Druck	■	■
Pressione pompa Pump pressure Pression de la pompe Pumpen-Druck	15 bar	15 bar
Elettrovalvola anti gocciolamento Anti - drip electrovalve Electrovalve anti-goutte Magnetventil gegen Tropfen-Bildung	■	■
Gruppo e coppa portafiltro in ottone cromato Group and filterholder in brass Groupe et porte-filtre en laiton chromé Gruppe und Siebträger in verchromtem Messing	■	■
Coppa portafiltro con Filtro 1 tazza/cialde e 2 tazze Filterholder with 1 cup filter/pods and 2 cups Porte-filtre avec filtre, 1 tasse/dosettes et 2 tasses Siebträger mit Sieb für 1 Tasse/Poods und 2 Tassen	■	■
Peso: 10,4 kg Weight: 10,4 kg Poids: 10,4 kg Gewicht: 10,4 kg	■	■
Dimensioni (l x a x p) in mm. Dimensions (w x h x d) in mm. Dimensions (l x h x p) in mm. Abmessungen (BxHxT) in mm	310 x 375 x 260	
Tensione di alimentazione Power feeding Alimentation Spannungsversorgung	230-240 Volt 50Hz; 120 Volt 60 Hz	